

EXERCICES DE FRANÇAIS

14 Février...



14 Novembre...



pour le contrôle continu

première; niveau 4

Bon courage!!! (sg)

[Riksprov cn4](#)

Ordkunskap del I

Översätt de med understrukna orden och ordgrupperna till svenska. Översättningen skall återge den i sammanhanget passande betydelsen. Inga varianter!

1. Pierre est impatient de partir. _____
2. Nous rions de soulagement. _____
3. Je suis presque déçu que ce soit fini. _____
4. Je me tourne vers le facteur. _____
5. Mes vêtements avaient été repassés. _____
6. Bien entendu, cette période est loin d'être finie. _____
7. Il recevait presque chaque jour des plaintes. _____
8. Il y avait une note de mépris dans sa voix. _____
9. Les camarades m'en voudront si je leur laisse tout sur le dos. _____
10. La date est expirée. _____
11. L'autre a fait semblant de ne pas entendre. _____
12. J'expliquai à l'infirmière comment s'était produit l'accident. _____
13. Cassis est un petit port de pêche. _____
14. Elles se sont parlé à mi-voix. _____
15. Je suis sûr qu'il n'est pas méchant au fond. _____
16. Je sais que rien ne lui échappe. _____
17. Vers minuit, on voyait d'innombrables étoiles. _____
18. Trois semaines se sont écoulées depuis sa mort. _____
19. Quatre punaises fixaient une carte au mur. _____
20. Les parents ont consenti au mariage. _____
21. Il est diplomate en retraite. _____
22. Cette demande lui fut accordée. _____
23. J'ai acheté un dentifrice au fluor. _____
24. Ceci est en dehors de notre pouvoir. _____
25. Je n'ai ni allumettes ni briquet. _____
26. Il ne faut omettre aucun détail. _____
27. La lumière était rougeâtre. _____
28. As-tu vidé les poubelles? _____
29. Nous avons fait une tarte aux prunes. _____
30. Cette peinture est soluble à l'eau. _____

Ordkunskap I: _____ poäng

Ordkunskap del II

Komplettera följande meningar med de franska motsvarigheterna till de svenska ord och ordgrupper som angivits inom parentes. De franska orden skall ha den form som sammanhanget kräver.

31. Je sors _____ de la musette. (en näsduk)
32. J'avais l'impression d'être _____. (osynlig)
33. Il est devenu _____ vivant. (ett lexikon)
34. Ou lui avait offert _____. (en symaskin)
35. _____ entre dans son bureau. (Tolken)
36. M. Dupont était _____. (snål)
37. _____ s'arrêta au troisième étage. (hissen)
38. Il avait conservé _____ de l'appartement. (en nyckel)
39. Je m'excuse de vous _____ de nouveau, (störa) Madame.
40. Fais comme il te le _____. (råder)
41. Elle avait été élevée _____. (utomlands)
42. Marie voulait apprendre ce poème _____. (utantill)
43. Mais il l'a dit sans _____. (övertygelse)
44. Il s'efforçait toujours de _____ d'avance (gissa)
les questions.
45. _____ n'ont rien entendu. (hyresgästerna)
- _____
46. La route fait _____ par ce village. (en omväg)
47. Le nombre des _____ a diminué. (arbetslösa)
48. _____ a été renversé ici la semaine dernière. (En fotgängare)
49. Elle est _____ d'une oreille. (döv)
50. Il lui _____ un emploi. (erbjuder)
51. Les étudiants sont toujours très _____. (uppmärksamma)
52. Il avait _____ sa veste. (knäppt upp)
53. A la bourse on parle de la _____ imminente (konkurs)
de leur entreprise.
54. Vous n'avez dépensé que _____ de vos (en tredjedel)
revenus.
55. Cette _____ est injuste. (jämförelse)
56. Tout le monde ignorait _____ avec sa femme. (hans brytning)
57. Il est _____ du monde du cent mètres. (mästare)
58. Je ne _____ pas ton opinion. (delar)
59. Ils habitent la maison _____. (mitt emot)
60. Cet homme est _____. (outtröttlig)

Ordkunskap II: _____ poäng

Grammatik del I

A. Komplettera med ett adjektiv eller adverb:

1. Ce sont des idées _____ enracinées. (profond)
2. Il faut le lui dire _____. (gentil)
3. Il a présenté des projets _____. (génial)
4. C'est une jeune fille _____. (roux)

B. Fyll i rätt preposition och eventuell artikel:

5. Il fait la cuisine _____ la façon de sa mère. (på)
6. Il a fait ce travail _____ moins de deux heures. (på)
7. Elle passe toujours ses vacances _____ Maroc. (i)
8. Je l'ai vu _____ la rue. (på)
9. Le record du monde est _____ 7,4 secondes. (på)
10. Lundi, j'irai _____ mon dentiste. (till)

C. Komplettera med tillämpligt pronomen:

11. Je me demande _____ tu connais. (vem)
12. _____ ne se passe rien. (Det)
13. _____ jeune fille est pleine d'idées. (Den här)
14. _____ te prend? (Vad)
15. Ils sont _____ là. (alla)
16. _____ des élèves n'est venu. (Ingen)

D. Komplettera med tillämpligt infinitivmärke: à, de eller markera med - (ren infinitiv)

17. J'hésite _____ le dire.

18. J'essaye _____ définir ce parfum.

19. Je dois _____ prendre un train à minuit.

20. Elle promet _____ l'aider.

Max 40 poäng _____

Grammatik del II

Översätt följande meningar till standardfranska utan varianter och onödiga avvikelser.

1. Det är möjligt att Pierre reser i kväll.

2. Camus föddes i Algeriet den 7 november 1913.

3. Du måste presentera henne för mig.

4. Jag skulle ha gjort det, om jag hade haft tid.

5. Jag vet att de återvände i måndags från Italien.

6. "Han har inga vänner", svarade Marie.

7. Hon har de vackraste ögon jag någonsin sett.

8. Jag borde ha frågat honom om han hade sett något onormalt.

9. Det vi kan vara säkra på är att brevet har signerats av direktör Dufour.

10. Det var en av anledningarna till att jag ändrade åsikt.

11. Du kommer aldrig att få henne att tro att det finns en lösning på det här problemet.

12. Antoine begav sig till kaféet på torget, vilket han alltid gjorde när han kom till Nyon.

Max 80 poäng _____

Grammatikdel I _____ poäng

Grammatikdel II _____ poäng

Summa _____ poäng

Ordkunskap del 1

Översätt till svenska det eller de ord som understrukits i de franska meningarna. Orden återges med den översättning som passar i sammanhanget. **Inga varianter!**

Exempel: Elle admirait son courage. beundrade.....

1. Le malade est mort faute de soins.
2. Dans cette langue il y a beaucoup d'emprunts à l'anglais.
3. C'est un vol Air France sans escale.
4. On vous mettra à la porte pour insolence.
5. Ne t'en fais pas! Il va guérir.
6. J'éprouve toujours de l'angoisse en abordant ce sujet
7. L'état de choses antérieur est rétabli.
8. Nous venons d'acheter une voiture d'occasion.
9. La loi condamne les abus.
10. Nous misons sur le marché asiatique.
11. Les enfants se montrent plus dociles avec moi.
12. La nouvelle s'est vite répandue dans la contrée.
13. Il ne faut pas se décourager.
14. Le poste de télévision est livré avec télécommande.
15. Comment faut-il agir face à la crise financière?
16. Il s'est évanoui de douleur.
17. Vous devez être joignable à tout moment.
18. Elle a été élevée dans un couvent catholique.
19. Ils tiennent à avoir une villa, non un appartement.
20. Michel est un élève conscientieux.
21. Tu as lu l'éditorial du Figaro?
22. L'escroc a été arrêté avec trois de ses complices.
23. Après de vaines protestations, il s'est résigné.
24. J'étais prêt à tout laisser tomber.
25. Cette valise est vraiment encombrante.
26. Ils ont fini par se réconcilier.
27. Le choix des candidats sera fait en fonction des résultats.
28. C'est une maladie très contagieuse.
29. J'aime beaucoup cette émission culturelle sur TV5.
30. Les enfants adorent patiner sur les lacs gelés.

Ordkunskap del II

Komplettera de franska meningarna med den franska motsvarigheten till det eller de ord som står inom parentes. Observera att dessa ord skall ha tillämpliga böjningsformer. **Inga varianter!**

Exempel: Elle aépousé..... un Egyptien. (gift sig med)

OBS! Inga ändringar får göras i de givna meningarna utom i de fall där elision sker framför vokal, t.ex. vid ord som *me, te, se, le, de*.

1. Je vous l'explique afin d'éviter tout (missförstånd)
2. Nous avons emporté des avec nous. (täkt)
3. se fait sentir surtout en automne. (ensamheten)
4. C'est un vestige (förhistorisk)
5. Tu peux nous ce film vidéo? (spela in)
6. Nous allons dans 10 minutes. (landa)
7. Je vous prie de ce formulaire. (fylla i)
8. Nous sommes obligés dede l'argent. (spara)
9. Un tel comportement est (straffbart)
10. La voiture a de bons (bromsar)
11. Il est un ange son frère. (i jämförelse med)
12. Nos nouveaux voisins vont.....demain. (flytta in)
13. Nous n'avons pas l'intention de vous (avskeda)
14. Il faut suivre (en bantningskur)
15. Ce château est plein de (spöken)
16. Les gens d'ennui en l'écoutant. (gäspar)
17. Nous sommes sortis la pluie. (trots)
18. Je suis très de ta conduite. (besviken)
19. Le magasin est ouvert (dygnet runt)
20. Veuillez..... avant usage! (skaka)
21. J'ai acheté un livre de (sagor)
22. Cela vous permet de votre sujet. (fördjupa)
23. Tous les sont venus à la réunion. (hyresgäster)
24. Vous y avez fait attention. (förmodligen)
25. Le matin je fais ma promenade (vanlig)
26. Elle est depuis 10 ans. (änka)
27. Tu n'as pas oublié de les fleurs? (vattna)
28. Il lui arrive de l'avion. (missa)
29. Tu dois penser à ta santé. (framför allt)
30. Quelle femme! (stackars)

A. Ange perfekt particip (le participe passé) av följande verb:

- a) plaire
- b) vivre
- c) peindre
- d) conduire

B. Ange de adverb som svarar mot följande adjektiv:

- a) énorme
- b) évident
- c) actuel
- d) mauvais

C. Skriv om följande meningar och ersätt de understrukna ordgrupperna med *personliga pronomen*, *en* eller *y*.

a) Tu dois cent francs à Marie.

.....

b) Il ne faut pas croire à cette histoire.

.....

c) Adressez-vous au professeur .

.....

d) Denis a retrouvé son ami à Naples.

.....

D. Komplettera nedanstående meningar med *lämplig verbform*:

- a) Je suis content qu'Andrédemain. (revenir)
- b) Si je cet enfant, je périrais de douleur. (perdre)
- c) Dès que le professeur la salle, les élèves se lèveront. (quitter)
- d) Marie va à la discothèque sans que ses parents le (savoir)

Komplettera följande meningar med rätt *pronomen*:

- a). de mes amies n'est venue ce soir. (Ingen)
- b). Tu sais s'est passé hier soir ? (vad som)
- c). C'est je peux dire. (allt)
- d). vous intéresse le plus ? (Vad)

Översätt följande meningar till vårdad franska utan varianter, förkortningar eller onödiga avvikelser från texten.

1. De flesta av våra studenter har aldrig hört talas om den här författaren.

.....

2. Vem var han, varifrån kom han, vilka böcker har han skrivit?

.....

3. När jag började intressera mig för honom, visste jag inte att han varit död i sex år.

.....

.....

4. Någon annan har gjort musiken till den här operan, sa vår lärare.

.....

5. Philippe måste ha träffat henne i Berlin.

.....

6. Mörkret (La nuit) har fallit, det är varmt och himlen är full av stjärnor.

.....

.....

7. Våra barn bor långt ifrån varandra, men de ringer ofta till varandra.

.....

.....

8. Pierre saknar varken pengar eller rekommendationsbrev.

.....

9. Hans mor har låtit göra två porträtt av honom. Titta på dem!

.....

.....

10. Pierre är glad att ingen förbjöd honom att komma in.

.....

11. Det är en sångerska vars skivor ungdomarna tycker mycket om.

.....

12. Det är den bästa musik de någonsin har hört.

.....

.....

Max 80p

- _____

= _____

CORRIGÉ

Rättningsmall till riksprövet cn4

Ordkunskap del I

2 poäng 1 poäng 0 poäng

1. otålig
2. lättnad
3. besviken
4. brevbäraren
5. hade strukits
hade blivit strukna
6. naturligtvis
7. klagomål
8. förakt

9. blir arga, förebrår
kommer att
10. gått ut, förfallit
11. låtsades
12. sjuksköterskan
13. fiskeläge, fiskehamn
14. halvhögt, med halv röst
15. ond, elak, arg

16. undgår
17. otaliga, oräkneliga
18. har förflutit, har gått
19. häftstift vägglöss
20. har samtyckt, har godkänt
21. pensionerad i pension
22. beviljad
23. tändkräm
24. utanför, utom
25. tändare, cigarettändare
26. utelämna, underlåta att nämna
27. rödaktig röd
28. slasktunnor, soptunnor papperskorg
29. plommon
30. vattenlöslig löslig i vatten

Ordkunskap del II

2 poäng 1 poäng 0 poäng

31. un mouchoir
32. invisible
33. un dictionnaire un lexique
34. une machine à coudre machine de coudre
35. l'interprète
36. avare
37. l'ascenseur
38. une clef, une clé
39. déranger
40. conseille

41. à l'étranger
42. par cœur
43. conviction
44. deviner
45. les locataires
46. un détour
47. chômeurs
48. Un piéton
49. sourde
50. a offert, offrit
51. attentifs
52. déboutonné
53. faillite
54. un tiers
55. comparaison comparation
56. sa rupture
57. champion
58. partage divise
59. d'en face
60. infatigable

Grammatik del I

A.

1. profondément
2. gentiment
3. géniaux
4. rousse

B.

5. à
6. en
7. au
8. dans
9. de
10. chez

C.

11. qui
12. il
13. cette
14. qu'est-ce qui
15. tous
16. aucun

D.

17. à
18. de
19. -
20. de

E.

1. à
2. -
3. à
4. de

Grammatik del II

1. Il est possible que Pierre parte ce soir.

- 0 p. c'est
s'en aille
- 2 p. part, partira

2. Camus est né en Algérie le 7 novembre 1913.

- 0 p. naquit
- 2 p. à l'Algérie, '
en 1913

3. Tu dois me la présenter

- 0 p. Il faut que....
- 2 p. à moi

4. Je l'aurais fait, si j'avais eu le temps.

- 2 p. avais fait
du temps, eu temps

5. Je sais qu'ils sont rentrés lundi d'Italie.

- 0 p. revenus
- 1 p. de l'Italie
- 2 p. le lundi

6. "Il n'a pas d'amis", a répondu Marie.

- 2 p. des amis
- M. a répondu

7. Elle a les yeux les plus beaux que j'aie jamais vus.

- 0 p. les plus beaux yeux
- 1 p. vu
- 2 p. que j'ai,
que je n'aie jamais

8. J'aurais dû lui demander s'il avait vu quelque chose d'anormal.

- 0 p. s'il n'avait rien vu d'anormal
- 2 p. quelque chose anormal
demandé
Tu devais leur avoir d.

9. Ce dont nous pouvons être sûrs, c'est que la lettre a été signée par le directeur Dufour.

- 0 p. est que ...
- 2 p. par directeur D.

10. C'est une des raisons pour lesquelles j'ai changé d'avis.

- 0 p. d'opinion
- 1 p. C'était

11. Tu ne lui feras jamais croire qu'il y a une solution à ce problème.

- 0. p. peut être
1 p tu ne vas jamais lui faire
qu'il y ait
- 2 p. la feras
solution de ce problème

12 Antoine s'est rendu au café de la place, ce qu'il faisait toujours quand il venait à Nyon.

1 p au café sur la place

2 p. se rendait

qu'il toujours faisait

au café à la place

1. RÄTTNINGSMALL TILL RIKSPROVET cn5

2. GRAMMATIK DEL 1

3. poäng 1 poäng 0 poäng

4. A. plu

5. vécu

6. peint

7. conduit

8. B.

9. énormément

10. évidemment

11. actuellement

12. mal

13.

14. C.

15. Tu lui dois cent francs.

16. Il ne faut pas y croire.

17. Adressez-vous à lui (à elle) !

18. Denis l'y a retrouvé.

19. D.

20. a) revienne revient / reviendra

21. b) perdais perdrais

22. aura quitté quittera a quitté

23. sachent savent

24. E.

25. aucune aucun

26. ce qui

27. tout ce que

28. Qu'est-ce qui Qu'est ce qui Qu'est-ce que

29. GRAMMATIK DEL II

30. La plupart de nos étudiants n'ont jamais entendu parler de cet auteur.

31. 0 poäng

32. écrivain

33. élèves

34. la majorité de + sing. av verbet

35. -2 poäng

36. n'a jamais

37. parlé

38. entendre

39. fel placering av jamais

40. Qui était-il, d'où venait-il, quels livres a-t-il écrits?

41. -1 poäng

42. était il, venait il, avait il

43. écrit

44. -2 poäng

45. il était

46. vint-il

47. est-il venu

48. Quand j'ai commencé à m'intéresser à lui, je ne savais pas qu'il était mort depuis six ans.

49. 0 poäng

50. commencé de

51. j'ignorais

52. Lorsque

53. je ne savais qu'il

54. je commençais

55. -2 poäng

56. avait été mort

57. Quelqu'un d'autre a fait la musique de cet opéra, a dit notre professeur.

58. -0 poäng

59. Une autre personne

60. -1 poäng

61. le musique
- 62. -2 poäng**
63. quelqu'un autre
64. notre professeur a dit
- 65. Philippe a dû la rencontrer à Berlin.**
- 66. -0 poäng**
67. l'a probablement rencontrée
- 68. -1 poäng**
69. du
70. l'a probablement rencontré
- 71. -2 poäng**
72. doit l'avoir rencontrée
73. l'a dû rencontrer
- 74. La nuit est tombée, il fait chaud et le ciel est plein d'étoiles.**
- 75. -0 poäng**
76. il fait doux
- 77. -1 poäng**
78. tombé
- 79. -2 poäng**
80. a tombé
81. c'est / des étoiles
- 82. Nos enfants habitent loin l'un de l'autre, mais ils se téléphonent souvent.**
- 83. 0 poäng**
84. ils se téléphonent l'un à l'autre
- 85. -2 poäng**
86. ils téléphonent l'un à l'autre
- 87. Pierre ne manque ni d'argent ni de lettres de recommandation.**
- 88. 0 poäng**
89. Ni l'argent, ni les lettres de recommandation ne manquent à Pierre.
90. lettre
91. de sous
- 92. -2 poäng**
93. il ne manque pas
94. de l'argent
95. il ne manque pas l'argent (2+2)
- 96. Sa mère a fait faire deux portraits de lui. Regardez-les !**
- 97. -0 poäng**
98. Regarde-les !
- 99. -1 poäng**
100. Regardez-les !
- 101. -2 poäng**
102. a laissé faire
103. Les regardez !
- 104. Pierre est content que personne ne lui ait défendu d'entrer.**
- 105. 0 poäng**
106. heureux
107. interdit
- 108. -2 poäng**
109. aucun
110. personne lui
111. ne lui a défendu
- 112.
- 113. C'est une chanteuse dont les jeunes aiment bien les disques.**
- 114. -0 poäng**
115. une cantatrice
- 116. -1 poäng**
117. un chanteur
- 118. -2 poäng**
119. dont les disques
- 120. C'est la meilleure musique qu'ils aient jamais entendue.**
- 121. -1 poäng**
122. entendu
- 123. -2 poäng**
124. ont entendue
125. ont entendue jamais